

## POROZUMIENIE

z dnia 19.10.2021 roku

o współpracy pomiędzy  
Uczelnią Lingwistyczno-Techniczną w Przasnyszu,  
a  
Biurem Tłumaczeń DAG-CENTER Dagmara Pacewicz

Uczelnia Lingwistyczno-Techniczna w Przasnyszu, ul. Szosa Ciechanowska 6, 06-300 Przasnysz, reprezentowana przez Panią Rektor Elżbietę Sternal, oraz Biuro Tłumaczeń DAG-CENTER Dagmara Pacewicz, ul. W. Kętrzyńskiego 5/18 10-506 Olsztyn reprezentowana przez Panią Dagmarę Pacewicz, zwane dalej Stronami, mając na celu pogłębienie wzajemnej współpracy, postanowiły podpisać niniejsze Porozumienie.

### § 1

Współpraca realizowana będzie w następujących formach:

1. Możliwość odbywania praktyk studenckich przez studentów Uczelni Lingwistyczno-Technicznej w Przasnyszu;
  - a) w przypadku przyjęcia na praktykę studentów Uczelni Lingwistyczno-Technicznej celem zdobywania doświadczenia zawodowego oraz umiejętności praktycznych, interesariusz może zorganizować praktyki w ramach porozumienia w terminach uzgodnionych pomiędzy stronami porozumienia;
  - b) Interesariusz może przyjąć na sześciomiesięczne praktyki studenckie studentów Uczelni Lingwistyczno-Technicznej w Przasnyszu na kierunku Filologia I stopnia w ilości 10 studentów rocznie;
2. Udział w realizacji wspólnych projektów;
3. Organizowanie wspólnych seminariów i konferencji;
4. Czynny udział w ocenie Statutu, Regulaminu i programów kształcenia ULT;

### § 2

Niniejsze Porozumienie jest zawarte na czas nieokreślony. Podpisanie Porozumienia nie wyklucza możliwości realizacji innych przedsięwzięć w ramach współpracy, które mogą być przedmiotem Aneksu do niniejszego Porozumienia.

### § 3

Zmiana treści Porozumienia, wspólnych prac może być dokonana wyłącznie w formie pisemnej za zgodą obu umawiających się Stron, pod rygorem nieważności. Każdej ze Stron przysługuje prawo rozwiązania Porozumienia z zachowaniem trzymiesięcznego okresu wypowiedzenia.

Niniejsze Porozumienie zostało sporządzone w dwóch egzemplarzach. Strony otrzymują po jednym egzemplarzu tekstu Porozumienia.

POROZUMIENIE PODPISANE PRZEZ:

Uczelnia Lingwistyczno-Techniczna  
w Przasnyszu

DAG-CENTER  
Biuro Tłumaczeń

REKTOR  
Uczelni Lingwistyczno-Technicznej  
w Przasnyszu  
Podpis .....  
*dr Elżbieta Sternal*

Elżbieta Sternal

Rektor ULT w Przasnyszu

Uczelnia Lingwistyczno-Techniczna  
w Przasnyszu  
06-300 Przasnysz, ul. Szosa Ciechanowska 6  
NIP 5591893190, REGON: 093208780

Signature Not Verified

Podpis ..... Dokument podpisany przez  
Dagmara Ewa Oprzyńska-  
Pacewicz  
Data: 2021.10.20 16:17:18  
Dagmara Pacewicz  
CEST